



2025/1469

19.7.2025

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2025/1469

z dne 18. julija 2025

o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini ⁽¹⁾ in zlasti člena 8a(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 18. maja 2006 sprejel Uredbo (ES) št. 765/2006.
- (2) Glede na resnost razmer v Belorusiji bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 765/2006 dodati osem subjektov.
- (3) Prilogo I k Uredbi (ES) št. 765/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 765/2006 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. julija 2025

Za Svet
predsednica
M. BJERRE

⁽¹⁾ UL L 134, 20.5.2006, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj>.

V Prilogi I k Uredbi (ES) št. 765/2006 se na seznam iz oddelka „B. Pravne osebe, subjekti in organi iz člena 2(1)“ dodajo naslednji vnosi:

	Ime Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa Angleško prečrkovanje ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„48.	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice	Дзяржаўнае знешнегандлёвае ўнітарнае прадпрыемства Белзнешпрамсэрвіс Государственное внешнеторговое унитарное предприятие Белвнешпромсервис	Naslov: 2 Kazinets street, Minsk, 220099, Belarus Datum vpisa: 14.7.1992 Davčna identifikacijska številka: 100128724 Telefon: + 375 17 272 07 08 Faks: + 375 17 260 18 87 E-naslov: reception@bvpservice.com Spletna stran: https://www.bvpservice.by/ Povezani posamezniki: Aleksandr Yakovlevich Anischenko, generalni direktor	Podjetje je bilo ustanovljeno za promocijo beloruskih obrambnih proizvodov na tujih trgih. Specializirano je za izvoz visokotehnoloških izdelkov za vojaške namene in lahko nadgrajuje, popravlja in dobavlja vojaško blago za belorusko zračno obrambo, zračne sile in kopenske sile. Zato podpira vojaški in industrijski kompleks Belorusije.	19.7.2025

	Ime Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa Angleško prečrkovanje ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
49.	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company	Науково-виробниче товариство з обмеженою відповідальністю ,ОКБ ТСП' Научно- производственное обще- ство с ограниченной ответственностью ,ОКБ ТСП'	Naslov: Frantsiska Skoriny Street, building 1, unit 21, 220076 Minsk, Belarus Datum vpisa: 8.7.2002 Davčna identifikacijska številka: 190369982 Telefon: + 375 17 311 05 69 E-naslov: tsp@tspbel.com Spletna stran: https://sdc.okbtsp.com	Je obrambno podjetje, ki sodeluje pri razvoju, proizvodnji in oblikovanju orožja. Ima dovoljenje za proizvodnjo in izvozno dovoljenje, ki ju je izdal Državni organ za vojaško industrijo Republike Belorusije. Proizvaja opremo, kot so vojaška vozila in protiletalski sistemi. Zato je podjetje, ki je del vojaškega in industrijskega kompleksa Belorusije.	19.7.2025
50.	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli)	КБ Беспілотныя Верталёты ООО КБ Беспілотныіе вертолеты	Naslov: d. 47, korp. 14, ul. Yanki Mavra, Minsk, 220015, Belarus Datum vpisa: 27.4.2017 Številka vpisa: 192807396	Je beloruska družba, ki proizvaja zrakoplove in opremo za zrakoplove. Proizvaja brezpilotne helikopterje, ki so posebej opremljeni in oblikovani za uporabo v vojaškem kontekstu. Zato je subjekt, ki je del vojaškega in industrijskega kompleksa Belorusije, vključno s sodelovanjem pri razvoju in proizvodnji vojaške tehnologije in opreme.	19.7.2025

	Ime Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa Angleško prečrkovanje ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
51.	Legmash Plant OJSC tudi ZAVOD SHVEINYKH MASHIN OAO tudi OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSHESTVO BELORUSSKIY METALLURGICHESKIY ZAVOD tudi OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSHESTVO ZAVOD LEGMASH	Адкрытае акцыянернае таварыства Завод „Легмаш“	Naslov: Vostochny Lane, 17, Orsha, 211390, Belarus Datum vpisa: 6.5.1994 Številka vpisa: 300228934 Telefon: +375 216 42 00 91 Spletna stran: https://legmash.by/ E-naslov: legmash@vitebsk.by	Je beloruska tovarna, ki proizvaja artilerijske izstrelke kalibra 152 mm in 122 mm (tudi za havbice D-30, D-20, Msta-B, Giatsint-B in njihove samovozne predelave). Obrat proizvaja tudi nevodene rakete kalibra 122 mm iz serije 9M22U-1 za večcevne raketomete 9K51 Grad. Zato je subjekt, ki je del vojaškega in industrijskega kompleksa Belorusije. Ima številne davčne ugodnosti, ki jih ureja predsedniška zakonodaja in beloruska vlada. Zato ima koristi tudi od Lukašenkovskega režima.	19.7.2025
52.	Research and Production Unitary Enterprise „Scientific and Technical Center „LEMT“ BelOMO“ tudi UP NTTS LEMT BELOMO	Науково-виробниче унітарне підприємство „Науково-технічний центр „ЛЕМТ“ БелОМО“	Naslov: D. 23, korp. 1, Nezhiloe pomeshchenie, Makaenka street, Minsk, 220114, Belarus Vrsta subjekta: podjetje v državni lasti Kraj vpisa: Belorusija Datum vpisa: 26.5.1992 Številka vpisa: 100230590	Belorusko podjetje Scientific and Technical Center LEMT je v lasti državnega podjetja BelOMO. Proizvaja optične merke in sisteme za konvencionalno orožje, laserske daljinomere, module za merjenje razdalje, ki temeljijo na diodnih laserjih, in laserske sisteme za vodenje ognja. Merki LEMT se uporabljajo v avtomatskih puškah AK-12, ki jih proizvaja rusko podjetje Kalashnikov. Zato je LEMT del vojaškega in industrijskega kompleksa Belorusije, vključno s sodelovanjem pri razvoju in proizvodnji vojaške tehnologije in opreme.	19.7.2025

	Ime Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa Angleško prečrkovanje ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
53.	Laser Devices and Technologies tudi Laser Devices and Technologies Limited Liability Company	Общество с ограниченной ответственностью „Лазерные приборы и технологии“ Таварыства з абмежаванай адказнасцю „Лазерныя прыборы і тэхналогіі“	Naslov: Tsentralnaya Street, House 2, Room 116, Demidovichsky Village Council, Yutski Village, Dzerzhinsky District, Minsk Region, Belarus Vrsta subjekta: družba z omejeno odgovornostjo Kraj vpisa: Belorusija Datum vpisa: 10.2.2017 Številka vpisa: 691827047 Glavni sedež podjetja: Minsk, Belorusija	LLC Laser Devices and Technologies, prej znano kot LLC Laboratory of Additive Technologies, je belorusko podjetje, specializirano za tesnila. Dobavlja komponente končnim vojaškim uporabnikom, kot sta Peleng in Uralvagonzavod. Podjetje zagotavlja tudi dele za proizvodnjo artilerijskih panoramskih daljnogledov (PKP) za ruske tanke T-72 in T-90. LLC Laser Devices and Technologies zagotavlja komponente vojaškemu in industrijskemu sektorju Belorusije, zato podpira vojaški in tehnološki napredek države ter razvoj njenih obrambnih in varnostnih zmogljivosti.	19.7.2025

	Ime Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa Angleško prečrkovanje ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
54.	JSC Vistan tudi Open Joint Stock Company 'VISTAN'	Адкрытае акцыянернае таварыства 'ВИСТАН' Открытое акционерное общество 'ВИСТАН'	Naslov: Dimitrova street, 36/7, 210627, Vitebsk, Belarus Vrsta subjekta: odprta delniška družba Kraj vpisa: Vitebsk, Belorusija Datum vpisa: 1.2.1994 Številka vpisa: 300029332 Glavni sedež podjetja: Belorusija Spletna stran: https://vistan.ru/ index.html E-naslov: comintern@tut.by, info@vistan.ru	Je beloruski proizvajalec obdelovalnih strojev, vključno s CNC obdelovalnimi centri, cilindričnimi brusilnimi stroji, cilindričnimi brusilnimi stroji brez središča, opremo za obdelavo zobnikov in stružnicami. To so tehnologije z dvojno rabo, ki se uporabljajo pri proizvodnji vojaškega blaga. JSC Vistan več kot 60 % svojih izdelkov izvaža v Rusijo in dobavlja strojna orodja ruskim obrambnim podjetjem, vključno z JSC 'Krasny Oktyabr'. Podjetje je del programa Belorusije in Rusije za nadomeščanje uvoza ter prejema rusko državno finančno podporo v višini 15 milijonov USD za razširitev proizvodnje strojev za obdelavo zobnikov. Poleg tega je prejelo sredstva ruske vlade za razvoj strateških letalskih projektov, kar kaže na njegov prispevek k ruskemu vojaškoindustrijskemu kompleksu. Zato je del vojaškega in industrijskega kompleksa Belorusije ter prispeva k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Belorusije ter razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja.	19.7.2025

	Ime Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa Angleško prečrkovanje ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
55.	Rukhservomotor LLC tudi ООО Ruchservomotor tudi TAA Ruchservamator tudi ООО Rukhservomotor tudi Limited Liability Company 'Rukhservomotor'	TAA Рухсервамагор ООО Рухсервомотор	Naslov: 5 Montazhnikov Street, 220019, Minsk, Belarus Vrsta subjekta: družba z omejeno odgovornostjo Kraj vpisa: Belorusija Datum vpisa: 24.2.2000 Številka vpisa: 800002497 Glavni sedež podjetja: Minsk, Belorusija Spletna stran: https://eng.e-motors.tech/ , https://lasercut.by/ Telefon: + 375 17 390 54 47, +375 17 390 30 76 Faks: + 375 17 390 54 48 E-naslov: info@e-motors.tech	Je belorusko podjetje, ki se osredotoča na razvoj in proizvodnjo preciznih koordinatnih sistemov. Podjetjem, ki so končni vojaški uporabniki, dobavlja blago za vojaško končno uporabo. Sodeluje tudi pri proizvodnji artilerijskih panoramskih daljnogledov (PKP) za ruske tanke T-72 in T-90. Zato je del vojaškega in industrijskega kompleksa Belorusije ter prispeva k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Belorusije ter razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja.	19.7.2025“.